



UNEP/CHW.13/INF/3*

UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/3*

UNEP/POPS/COP.8/INF/3*

控制危险废物越境转移及其处置巴塞
尔公约Distr.: General
20 December 2016Chinese
Original: English关于在国际贸易中对某些危险化学品
和农药采用事先知情同意程序的鹿特
丹公约关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩
公约控制危险废物越境转移及其处置
巴塞尔公约缔约方大会
第十三次会议
2017年4月24日-5月5日，日
内瓦关于在国际贸易中对某些危险化学
品和农药采用事先知情同意程序的
鹿特丹公约缔约方大会
第八次会议
2017年4月24日-5月5日，日内瓦关于持久性有机污染物的斯德哥尔
摩公约
第八次会议
2017年4月24日-5月5日，日内瓦

关于《巴塞尔公约》、《鹿特丹公约》、《斯德哥尔摩公约》 三公约缔约方大会高级别会议的组织

秘书处的说明

一、 导言

A. 职责

1. 根据第 BC-12/23、RC-7/13 和 SC-7/31 号决定，《控制危险废物越境转移及其处置巴塞尔公约》、《关于在国际贸易中对某些危险化学品和农药采用事先知情同意程序的鹿特丹公约》以及《关于持久性有机污染物的斯德哥尔摩公约》缔约方大会决定，除其他事项外，于 2017 年 4 月 24 日至 5 月 5 日在日内瓦背靠背举行下次会议，并且将在这些会议期间举行持续不超过一天的高级别会议。

B. 过程

2. 于 2016 年 11 月 3 日至 11 月 4 日的共同会议上，巴塞尔、鹿特丹以及斯德哥尔摩公约缔约方大会的主席团同意按下文所述在 2017 年的缔约方大会上组织举行高级别会议。

* 2017 年 3 月 3 日因技术原因再版

C. 目标

3. 高级别会议的目标是：
 - (a) 为巴塞尔、鹿特丹以及斯德哥尔摩公约的新履约承诺提供整体政策指导和政治领导；
 - (b) 提高政治意识及对公约履行的支持力度；
 - (c) 为部长级官员和其他高级别代表提供一个互动式的、充满活力的平台以交流经验、学到的教训以及有益的实践。

二、 日程

4. 高级别会议将在日内瓦的日内瓦国际会议中心（Geneva International Conference Centre，以下简称“CICG”）和其附近的瓦朗贝会议中心（Varembé Conference Centre）举行，时间为5月4日星期四下午3时到下午6时和5月5日星期五上午10时到下午1时。另外，一场部长级晚宴将于5月4日晚上举行。

5. 秘书处将为高级别会议的代表们提供一个简短的预通报会。通报会将在CICG举行，具体时间将于2017会议期间再行宣布。相关材料会被寄送给与会的部长、副部长和国家代表们，并可以通过会议网站（<http://www.brsmeas.org/2017COPs>）获取。

A. 2017年5月4日，星期四：下午会议

1. 高级别会议开幕式（3-3.45 p.m.）（全体大会，CICG）

6. 主办国代表和其他重要代表将致开幕辞。紧接着，将由一位主讲人简要介绍本次高级别会议的主题和分主题，以促进随后的部长级圆桌会议上的讨论。

2. 部长合影（3.50 p.m.）（CICG）

7. 将为与会的部长、副部长和国家代表们合影。

3. 部长级圆桌会议（4-6 p.m.）（瓦朗贝会议中心）

8. 部长、副部长和国家代表们将针对此次高级别会议的主题和分主题展开圆桌讨论。本说明的第三部分列有促进讨论的指导性问题。圆桌讨论的目的在于鼓励与会者开放地交流各自的观点和经验，并且不会涉及任何有关2017会议议程项目的谈判或决议。

9. 每组圆桌讨论将有约10位部长参与，几组圆桌讨论将同时举行；由于不提供翻译，圆桌讨论将会按照语言偏好来组织安排。另外，一个或多个私营部门代表、非政府组织代表和国际组织代表也将参与到圆桌讨论中。每组圆桌讨论都有一位主持人促进讨论，秘书处工作人员也将到场以辅助讨论的进行。会议记录员们将记录圆桌讨论中提出的关键信息，这些将汇总后于5月5日，在星期五早晨的全体大会上报告。

B. 部长级晚宴（7.30 p.m.）（地点待定）

10. 瑞士政府将于星期四晚上，5月4日，诚挚举办一场部长级晚宴。晚宴请柬将在会议过程中递送。

C. 2017年5月5日，星期五：上午会议

部长级圆桌讨论中提出的关键信息汇报（10 a.m.-1 p.m.）（全体大会，CICG）

11. 星期五早晨，另一位主讲人将在高级别会议上做出发言。然后将进行每组圆桌讨论的报告，以强调讨论中提出的关键信息，与会者将有机会提出问题和发表评论。

12. 随后将针对高级别会议的分主题主持一场小组讨论。紧接着小组讨论会有一场全体讨论并将邀请所有感兴趣的与会者发言。

13. 在小组讨论和全体讨论之后，将会对圆桌讨论、全体讨论和小组讨论中提出的关键信息进行总结汇报并作为结束致辞的一部分。高级别会议应于下午1时前结束。

14. 高级别会议的成果将包括一份有关高级别会议的报告和圆桌讨论的关键信息汇总。

三、 主题和分主题

15. 按照三大公约缔约方大会主席与各主席团的协商决议，2017年大会和高级别会议的主题将是“一个无毒的未来：化学品和废物的无害化管理”。为组织部长级圆桌讨论，该主题被分解为下列分主题：

- (a) 无毒的未来在可持续发展及可持续发展目标 2030 议程中的机遇；
- (b) 通过伙伴关系增强实施的机遇；
- (c) 减少废物和污染的机遇。

A. 无毒的未来在可持续发展及可持续发展目标 2030 议程中的机遇

16. 在这一分主题下，圆桌讨论的与会者可能会希望讨论以下问题：

- (a) 巴塞尔、鹿特丹以及斯德哥尔摩公约提供了哪些关键性的优势和机遇以应对可持续发展挑战和实施可持续发展 2030 议程？
- (b) 如何将巴塞尔、鹿特丹以及斯德哥尔摩公约的目标完全地整合进国家的可持续发展战略和计划中？
- (c) 可以采取哪些国家层面的行动以实现可持续发展 2030 议程中有关化学品和废物的具体指标和目标？
- (d) 实现那些有关化学品和废物以外的其他问题的可持续发展目标，如性别、伙伴关系、气候变化和健康等，将如何有助于实现巴塞尔、鹿特丹以及斯德哥尔摩公约的目标？
- (e) 为实现多边环境协定的目标，包括巴塞尔、鹿特丹和斯德哥尔摩公约以及可持续发展目标，在全球、区域、次区域和国家层面存在哪些挑战以及怎样克服这些挑战？
- (f) 可持续发展目标能够为更新国家对于有效实施公约的承诺提供哪些机遇？

B. 通过伙伴关系增强实施的机遇

17. 在这一分主题下，圆桌讨论的与会者可能会希望讨论以下问题：

- (a) 哪些新的或已经存在的用以促进化学品和废物的无害化管理的伙伴关系能够帮助实施《可持续发展目标》和《国际化学品管理战略方针》的 2020 年后进程？
- (b) 如何强化多个利益相关方的伙伴关系，包括私营部门，以促进新技术和创新来支持巴塞尔、鹿特丹以及斯德哥尔摩公约的实施？
- (c) 如何通过国家手段增强关键利益相关方的关注，如行业、民间团体和公众，来防止或尽量减少废物并减少污染？
- (d) 如何促进和增强区域中心在能力建设和技术转让上的角色，以实现化学品和废物的无害化管理？
- (e) 如何让私营部门参与到在相关行业部门实施、投资和资助化学品和废物的环境无害化管理中？
- (f) 在一个工作重点转移的时期，能够采取哪些用于调集资源的战略来实现化学品和废物的无害化管理？

C. 在保证经济和社会繁荣的前提下减少废物和污染的机遇

18. 在这一分主题下，圆桌讨论的与会者可能会希望讨论以下问题：

- (a) 在实施巴塞尔公约、鹿特丹公约和斯德哥尔摩公约的过程中，国家将怎样受益于他们为实现环境无害化管理、减少废物和污染、促进经济和社会繁荣的行动？
- (b) 国家在防止或尽量减少废物的行动中，包括卡塔赫纳宣言和巴塞尔公约的实施，面临哪些挑战和机遇？
- (c) 在国家层面上实施环境无害化管理、减少废物和污染还存在哪些差距，以及公约下的行动将如何应对这些差距？

(d) 如何增加公约影响力的受关注度（如《巴塞尔公约》履约和履约促进机制；《鹿特丹公约》附件三中列举化学品有效性；和《斯德哥尔摩公约》成效评估）以增强它们对于实现可持续发展目标和公约目标的贡献？
